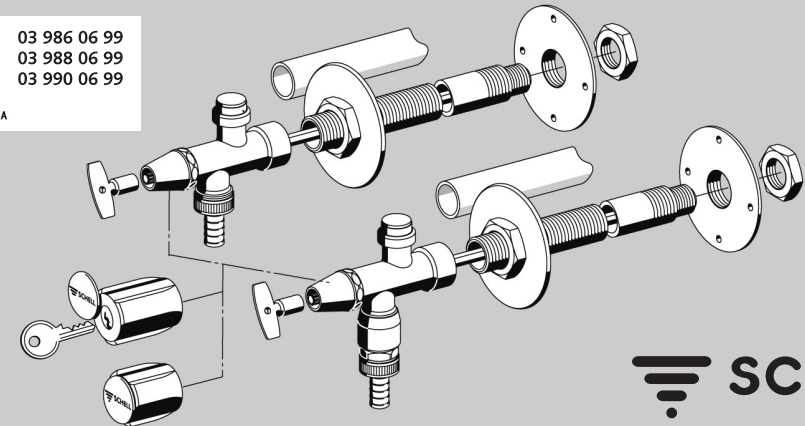


SCHELL POLAR Set



03 986 06 99
03 988 06 99
03 990 06 99



SCHELL

Montage- und Serviceanleitung Frostsichere Außenwandventile POLAR Set

Art.-Nr.
03 985 06 99 mit Steckschlüssel-Oberteil
03 987 06 99 mit COMFORT-Griff
03 989 06 99 mit abschließbarem SECUR-Griff

Montage en service handleiding Vorstbestendige kraan POLAR Set

art.nr.
03 985 06 99 met steeksleutel
03 987 06 99 met COMFORT greep
03 989 06 99 met SECUR greep

Notice d'installation et de service Robinet extérieur résistant au gel POLAR Set

art.nr.
03 985 06 99 à clé
03 987 06 99 à poignée COMFORT
03 989 06 99 à poignée SECUR

Installation and service instruction Frost-resistant outdoor tap POLAR Set

art.nr.
03 985 06 99 with square-drive spigot head part
03 987 06 99 with COMFORT handle
03 989 06 99 with lockable SECUR handle

Montážní návod Nezámrzné venkovní ventily POLAR Set

Obj. č.
03 985 06 99 s vrškem na nástrčný klíč
03 987 06 99 s rukojetí COMFORT
03 989 06 99 s uzamykatelnou rukojetí SECUR

Montage- und Serviceanleitung Frostsichere Außenwandventile POLAR Set RB

Art.-Nr.
03 986 06 99 mit Steckschlüssel-Oberteil und Rohrbelüfter
03 988 06 99 mit COMFORT-Griff und Rohrbelüfter
03 990 06 99 mit abschließbarem SECUR-Griff und Rohrbelüfter

Montage en service handleiding Vorstbestendige kraan POLAR Set RB

art.nr.
03 986 06 99 met steeksleutel en beluchter
03 988 06 99 met COMFORT greep en beluchter
03 990 06 99 met SECUR greep en beluchter

Notice d'installation et de service Robinet extérieur résistant au gel POLAR Set RB

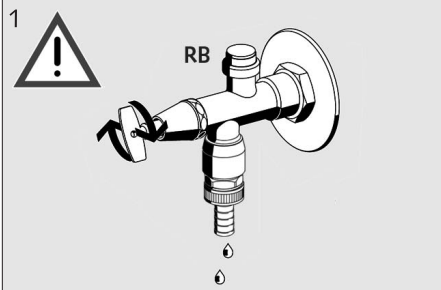
art.nr.
03 986 06 99 à clé et aérateur
03 988 06 99 à poignée COMFORT et aérateur
03 990 06 99 à poignée SECUR et aérateur

Installation and service instruction Frost-resistant outdoor tap POLAR Set AVD

art.nr.
03 986 06 99 with square-drive spigot head part
and anti-vacuum device
03 988 06 99 with COMFORT handle and anti-vacuum device
03 990 06 99 with lockable SECUR handle and anti-vacuum device

Montážní návod Nezámrzné venkovní ventily POLAR Set RB

Obj. č.
03 986 06 99 s vrškem na nástrčný klíč a přívzdušněním hadice
03 988 06 99 s rukojetí COMFORT a přívzdušněním hadice
03 990 06 99 s uzamykatelnou rukojetí SECUR a přívzdušněním hadice



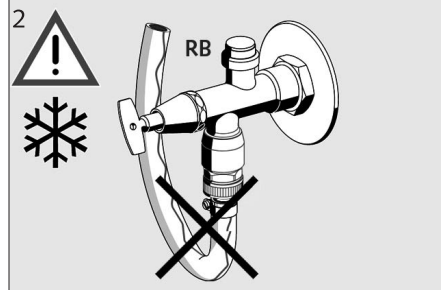
D Armatur nur leicht zudrehen! Armatureinhalt entleert wegen Rohrbelüfter (RB), bzw. tropft nach.

NL Kraan zacht dichtdraaien! Kraaninhoud loopt nog even na wegens de beluchter.

F Fermer doucement le robinet! Le corps du robinet se vide (gouttes) à cause de l'aérateur.

GB Close tap only slightly! Content of the valve will run out due to anti-vacuum device.

CZ Armaturu je třeba uzavírat jen lehce. Zbytková voda díky přívzdušnění (RB) vyteče nebo odkape



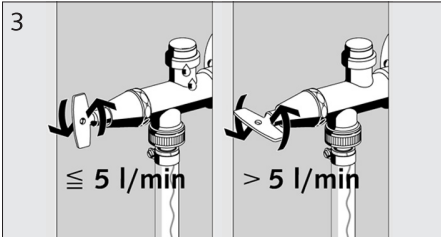
D Vor Beginn der Frostperiode sind alle Schläuche und etwaige andere Anschlüsse zu entfernen.

NL Voor de vorstperiode slangen of andere aansluitingen ontkoppelen.

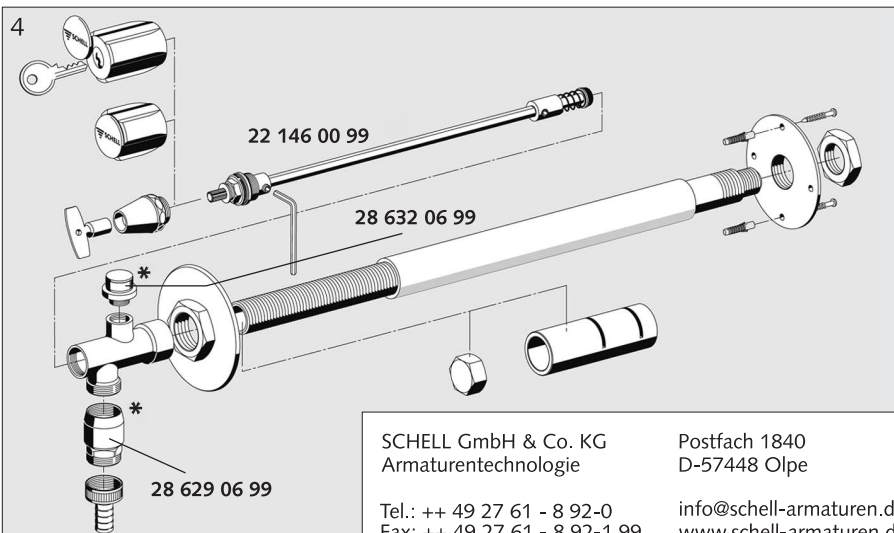
F Démonter tous flexibles ou raccordement avant le gel.

GB Remove all hoses and other connections from valve before start of the freezing season.

CZ Před příchodem mrazů je třeba veškeré připojené hadice nebo podobná zařízení odpojit.



* Inspektion nach DIN 1988 beachten!
* onderhoud volgens DIN 1988!
* entretien suivant DIN 1988!
* Check according DIN 1988!



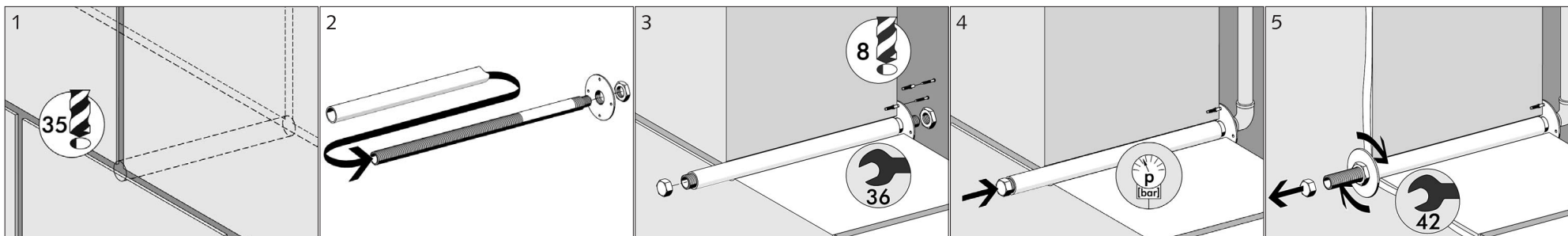
SCHELL GmbH & Co. KG
Armaturentechnologie

Tel.: ++ 49 27 61 - 8 92-0
Fax: ++ 49 27 61 - 8 92-1 99

Postfach 1840
D-57448 Olpe

info@schell-armaturen.de
www.schell-armaturen.de

90 300 28 00 c



Einbauvoraussetzung / Montage aanwijzingen /
Notice de montage / Installation requirements /
Montážní podmínky

